

# FRAHAM

im Eferdinger Land

## Gemeindenachrichten

November - Dezember 2019



Gemütliche Stunden und eine ausgelassene Stimmung versprach der heurige Seniorentag.  
(Seite 9)



Das Bauamt informiert!  
(Seite 7)



Kostenlose Christbaumabholung  
(Seite 7)



Müllkalender 2020  
(Seite 10-11)



Wir suchen einen Lehrling!  
(Seite 5)





Harald Schick  
Bürgermeister

**Liebe Frahamerinnen,  
Liebe Frahamer!**

Manchmal ist es wie ein Aufwachen, wenn wir durch ein tragisches Ereignis wie den plötzlichen Tod eines Bekannten aus dem Alltag „gerissen“ werden.

Plötzlich verlieren eigene Themen an Bedeutung, der Ärger, der die eine oder andere schlaflose Nacht bereitet hat, erscheint bedeutungslos.

In solchen Momenten wird aber auch spürbar, wie wichtig jeder Moment ist, den man erleben darf. Es

braucht dieses „Aufwachen aus dem Alltag“, um zu erkennen, wie sinnlos all unser Tun ist, wenn es nicht dazu beiträgt, dass „die Welt“ ein wenig menschenfreundlicher und lebenswerter wird.

Wie oft und wie leichtfertig vergessen wir das. Wenn wir zurückschauen auf das ver-

gangene Jahr, sollten wir bei aller Genugtuung über das Erreichte nicht verkennen, dass die wirklich wichtigen Momente die waren, in denen es uns gelungen ist, mit uns selbst und unseren Mitmenschen achtsam und respektvoll umzugehen.



**Erfolgreiches  
GEP Gespräch**

Am 14. November 2019 fand mit dem Land Oö. sowie unserem Bezirks- und Abschnittsfeuerwehrkommandanten und unseren beiden Kommandanten aus Fraham und Steinholz das Gefahrenabwehr- und Entwicklungsplanungsgespräch (GEP) statt.

Es freut mich, dass dieses Gespräch sehr zufriedenstellend für unsere Gemeinde abgelaufen ist.

Im Wesentlichen wird es in den nächsten Jahren Erneuerungen betreffend der ausscheidenden Fahrzeuge geben.

Auch die Löschwasserversorgung im Betriebsbau- gebiet der Aumühle und in Simbach waren Thema.

Es werden bereits erste Maßnahmen durchbesprochen und zur Umsetzung vorbereitet.

**Erledigung einiger  
Vorhaben von 2018**

- Asphaltierung Nestroyweg, Zufahrtsstraße Beck-Glasfuchs, Bergstraße, Teilstück Sonnenstraße, Verbreiterung Zufahrtsstraße Aumühle, Errichtung Gehsteig Steinholz und Zufahrt Pichler.
- Instandsetzung eines Teilstückes der Hörstorferstraße durch den Güterwegeverband.
- Breitbandausbau in Steinholz und Fraham
- Die LILO Bahnübergänge wurden gesichert bzw. aufgelassen.

**Nachtragsvoranschlag**

In der Gemeinderatssitzung vom 24. Oktober 2019 wurde der Nachtragsvoranschlag 2019 beschlossen. Das Ergebnis hat sich wiederum positiv entwickelt. Wir haben ein ausgeglichenes Ergebnis von € 5,399.400,00 erreicht.

**Carsharing – Elektroauto**

Der Gedanke, für die Frahamerinnen und Frahamer

ein E-Auto als Zweitfahrzeug anzubieten, hat sich leider nicht bewährt. Aufgrund fehlender Mitglieder wird damit zu rechnen sein, dass der Standort des PKW´s in Zukunft in eine andere Gemeinde verlagert werden könnte.

Um den Standort erhalten zu können, müssten einige BürgerInnen eine Mitgliedschaft begründen. Die nötigen Auskünfte erhalten Sie am Gemeindeamt. Tel. 07272/23 15-14

**Sperre der Ausfahrt  
Postgütlistraße für den  
PKW-Verkehr**

Um dem Gerede ein Ende zu bereiten, möchte ich folgende Sachlage richtigstellen.

Die Maßnahme, die Anbindung zur Schartener Landesstraße für den motorisierten Verkehr zu schließen, war nicht meine Idee, sondern geschah auf Veranlassung der Straßenbehörde.

**Vorhaben für 2020**

- Planung Hochwasserschutz für Trattwörth

- Einreichung des Bauvorhabens Querungshilfe B129 Ausfahrt in Inn
- Ausbau des Breitbandnetzes
- Staubfreimachung weiterer Gemeindestraßen

Da im kommenden Jahr die Landesbeiträge weiter steigen, muss die Gemeinde Fraham u.a. für den Krankenanstaltenbeitrag € 604.152,00 und für die Sozialhilfe Bezirksumlage € 750.322,33 veranschlagen.

Die Gemeindestraßen und Güterwege halten den Schwerfahrzeugen nicht mehr stand und müssen zukünftig kostspielig instandgehalten werden.

Ich wünsche allen eine vor allem ruhige und auch besinnliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr 2020 vor allem viel Gesundheit, Glück und persönliche Zufriedenheit.

Ihr Bürgermeister



**Herzlichen Glückwunsch zur Geburt  
unserer neuen ErdenbürgerInnen!**

- **Martin** Bauchinger 27.08.2019
- **Luka** Pavic 04.09.2019
- **Jaron** Falk-Haslinger 02.10.2019
- **Lea** Kaltseis 09.10.2019
- **Jakob** Hofer 16.11.2019

**In liebevoller Erinnerung**

- **Theresia** Lindenmaier † 30.08.2019
- **Heinrich** Harbauer † 02.09.2019
- **Walter** Straßmayr † 16.09.2019
- **Josef** Pflügelmeier † 17.11.2019
- **Hermann** Kepplinger † 01.12.2019



Josefine Berger  
85. Geburtstagsjubiläum



Maximilian Moser  
85. Geburtstagsjubiläum



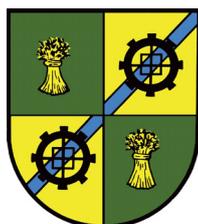
Hildegard Lenzbauer  
80. Geburtstagsjubiläum



Maria u. Franz Schütz  
65. Ehejubiläum  
&  
Franz Schütz  
90. Geburtstagsjubiläum



Pauline Meindl  
80. Geburtstagsjubiläum



Johann Raab  
85. Geburtstagsjubiläum

Ohne Foto:

Katharina Leithenmayr  
93. Geburtstagsjubiläum

Erika u. Wilhelm Samhaber  
60. Ehejubiläum

Hildegard Kosnar  
95. Geburtstagsjubiläum

Gertrud Reisinger  
91. Geburtstagsjubiläum

Frida u. Friedrich Oberbauer  
60. Ehejubiläum

Josef Ritzberger  
85. Geburtstagsjubiläum

Johann Groisböck  
85. Geburtstagsjubiläum



Hermann Exl  
80. Geburtstagsjubiläum



Franz Ritzberger  
91. Geburtstagsjubiläum



Leopoldine Schlackl  
80. Geburtstagsjubiläum



## Gemeinderatssitzung vom 12.09.2019

### Neuerliche Beschlussfassung der Flächenwidmungsplanänderungen:

Einstimmige Beschlussfassung der beiden FWP-Änd.:

a) Nr. 4.12 Steinberg  
Jungmeir vom 21.06.2018

b) Nr. 4.15 Steinberg  
Mielacher vom 30.10.2017

### Änderung des Dienstpostenplanes

Die Änderungen in der Allgemeinen Verwaltung und in der Krabbelstube wurden einstimmig beschlossen.

### Einstimmige Beschlussfassung folgender Bebauungspläne

Nr. 35 Raffelding  
Nr. 36 Unterhillinglah  
Nr. 39 Steinberg

### Auflassung eines Teilstückes der Wegparzelle Nr. 1823 KG Fraham als öffentliches Gut (Zufahrtsstraße Hechwartner)

Dieser Punkt ist auf die nächste Gemeinderatssitzung am 24.10.2019 vertagt worden.

### Beschlussfassung über den Beitritt zum Standesamtsverband Eferding

Der GR beschließt einstimmig, dem Standesamtsverband Eferding nicht beizutreten.

### Prüfungsausschuss-Sitzung vom 02.07.2019

Der GR nimmt das Prüfergebnis zustimmend zur Kenntnis.

### Beschlussfassung der Flächenwidmungsplanänderung Nr. 4.22 Steineder-Inn samt ÖEK-Änderung Nr. 2.10

Dieser Punkt ist auf die nächste Gemeinderatssitzung am 05.12.2019 vertagt worden.

### Beschlussfassung der Änderung der Nutzungsvereinbarung LEHA/Baumgartner

Dieser Punkt wurde auf die nächste GR-Sitzung am 05.12.2019 vertagt.

### Auflassung eines Teilstückes der Wegparzelle Nr. 1823 KG Fraham als öffentliches Gut (Zufahrtsstraße Hechwartner)

Die Auflassung wurde abgelehnt.

### Beschluss des Nachtragsvoranschlages

Dieser wurde für das Finanzjahr 2019 beschlossen.

### Beschlussfassung einer Geschäftsordnung für Kollegialorgane

Einstimmiger Beschluss für die neue Geschäftsordnung.

### Änderung der Kanalgebührenordnung

Die vorgeschlagene Kanalgebührenordnung wurde vom GR beschlossen.

### Beschlussfassung der AGB der Gemeinde Fraham

Die neuen AGB der Gemeinde Fraham sind vom GR einstimmig beschlossen worden.

## Verpflichtende Katzenkastration bei Zugang ins Freie

**„Werden Katzen mit regelmäßigem Zugang ins Freie gehalten, so sind sie von einem Tierarzt kastrieren zu lassen, sofern diese Tiere nicht zur Zucht verwendet werden.“**

(Auszug aus der Anlage 1 der 2. Tierhaltungsverordnung).

Dies gilt österreichweit für weibliche als auch männliche Katzen gleichermaßen.

Damit soll eine ungewollte und unkontrollierte Vermehrung von Katzen verhindert werden.

### Die Kastration des eigenen Katers/der eigenen Katze als wesentlicher Beitrag zur Lösung der Streunerproblematik.

Die Kastration von Katzen verhindert aber nicht nur eine ungewollte Vermehrung, sie hat auch Vorteile für die Gesundheit und das Verhalten der Tiere.

Kastrierte Katzen streunern weniger herum und sind dadurch einem deutlich geringeren Risiko für Verletzungen, dem Straßenverkehr oder Infektionskrankheiten durch Kontakt mit anderen Tieren ausgesetzt.

Von der verpflichtenden Kastration ausgenommen sind nur Katzen einer bei der Bezirkshauptmannschaft bzw. Magistrat gemeldeten Zucht, die mit Mikrochip gekennzeichnet und in der Heimtierdatenbank registriert sind.

Die Kastration von Kätzinnen und Katern ist übrigens ein Standardeingriff, der von Tierärzten häufig durchgeführt wird und zu den Routineoperationen zählt.

(Text: Cornelia Rouha-Müllecker  
Tierschutzombudsfrau Oö.)





# Stellenausschreibung Lehrling Verwaltungsassistent/in

Du willst endlich dein eigenes Geld verdienen, Verantwortung übernehmen und einen coolen Arbeitgeber? Du suchst eine Lehrstelle und möchtest wissen, was ein Verwaltungsassistent/in so macht?

Das Team der Gemeinde Fraham ist hier dein perfekter Ansprechpartner. Wir beweisen dir, dass eine Bürolehre mehr ist, als nur am Computer zu sitzen! Du hast die Chance hautnah bei Besprechungen und Veranstaltungen dabei zu sein und bist nicht nur beim Organisieren an vorderster Front!

Wir sind stets um die Anliegen unserer Bürgerinnen und Bürgern aus Fraham bemüht und verlangen daher auch von dir das notwendige Engagement! Du kannst in jede Abteilung reinschnuppern und so herausfinden, wo deine Stärken und Interessen liegen.

## Mittwoch und Freitag Nachmittag sowie Samstag und Sonntag hast du natürlich FREI!

Deine Lehrzeit dauert 3 Jahre und beginnt voraussichtlich am 1. September 2020. Lehre mit Matura kannst du bei uns gerne machen, unsere Unterstützung hast du!

### Aufnahmevoraussetzungen

- Beendigung der allgemeinen Schulpflicht bis spätestens Juli 2020
- Sehr gute Rechtschreibung
- Gute EDV-Kenntnisse
- Freundliche Umgangsformen und Teamfähigkeit

### Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen

- österreichische Staatsbürgerschaft  
(diese Voraussetzung wird auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörige Österreichern aufgrund des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) dieselben Rechte für den Berufszugang gewähren, wie Inländer/innen)
- volle Handlungsfähigkeit
- persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die vorgesehene Verwendung
- ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift

### Auswahlverfahren

- mögliche Vorauswahl aus verwaltungsökonomischen Gründen
- Probearbeitstag
- Vorstellungsgespräch vor dem Personalbeirat
- Aufnahmebeschluss durch den Gemeindevorstand

### Sonstiges

- Allfällige Kosten (Fahrtspesen,...) im Zusammenhang mit der Bewerbung bzw. dem Auswahlverfahren werden nicht ersetzt.

Schriftliche Bewerbungen inkl. Lebenslauf mit aktuellem Lichtbild sowie Kopie der Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Strafregisterauszug und des Jahres- und Abschlusszeugnisses der 8. Schulstufe sind per Post oder E-Mail (gemeinde@fraham.ooe.gv.at) an die Gemeinde Fraham zu richten.

Deine Bewerbung ist bis spätestens **Freitag, 3. Jänner 2020, 12.00 Uhr** beim Gemeindeamt Fraham, Planbachstraße 2, 4070 Fraham einzureichen. Eine spätere Bewerbung können wir aufgrund objektiver Beurteilung leider nicht berücksichtigen.

### Du hast noch Fragen?

Dann melde dich einfach und wir werden uns bemühen, alle deine Fragen zu beantworten!  
Amtsleiter Bernhard Ratzenböck (Tel. 07272/23 15-14).

Wir freuen uns auf einen lebensfrohen und motivierten  
Lehrling und auf schöne 3 (Lehr-) Jahre, oder mehr!





## Gebühren 2020

### Hebesätze:

Grundsteuer A (Land- und Forstwirtschaft):	500 %
Grundsteuer B (Grundstücke/Häuser):	500 %

### Kanalgebühren:

Anschlussgebühren für unbebaute Grundstücke:	keine
Kanalanschlussgebühr pro Verrechnungs-m <sup>2</sup> :	€ 22,72 ( inkl. MWSt. € 24,99)
Mindestanschlussgebühr:	€ 3.408,00 einmalig (inkl. MWSt. € 3.748,80)

### Kanalbenützungsggebühr:

Grundgebühr	€ 25,00 pro Jahr (inkl. MWSt. € 27,50)
Pro Person	€ 140,00 pro Jahr (inkl. MWSt. € 154,00)
Ermäßigungen	für Familienbeihilfebezieher 50% für Mehrkindfamilien ab dem dritten Kind 100%

Eigene Bestimmungen für Betriebe!

### Wassergebühren:

Mindestanschlussgebühr:	€ 2.043,00 einmalig (inkl. MWSt. € 2.247,30)
Anschlussgebühr pro Verrechnungs-m <sup>2</sup> :	€ 13,62 (inkl. MWSt. € 14,98)
Wasser pro m <sup>3</sup> :	€ 1,66 (inkl. MWSt. € 1,83)
Anschlussgebühren für unbebaute Grundstücke:	bis 1500 m <sup>2</sup> € 607,00 (inkl. MWSt. € 667,70) je weitere angefangene 100m <sup>3</sup> €40,00 (inkl. MWSt.€ 44,00)

Wasserverbrauchsgebühren sind zu entrichten:

- für den Gebrauch und die Wartung des Wasserzählers mit einer Durchlaufmenge von
 

3 m <sup>3</sup> pro Stunde	€ 13,28 pro Jahr (inkl. MWSt. € 14,61)
20 m <sup>3</sup> pro Stunde	€ 33,22 pro Jahr (inkl. MWSt. € 36,54)
50 m <sup>3</sup> pro Stunde	€ 116,42 pro Jahr (inkl. MWSt. € 128,06)
80 m <sup>3</sup> pro Stunde	€ 133,09 pro Jahr (inkl. MWSt. € 146,40)
- für die Bereitstellung der Anlage bzw. des Wassers bei Objekten mit Wasserzähler eine jährliche Grundgebühr bis 1.000 m<sup>3</sup> in Höhe von € 100,11 (inkl. MWSt. € 110,12) über 1.000 m<sup>3</sup> € 116,80 (inkl. MWSt. € 128,48).

### Abfallgebühren:

Restmüll:	€ 12,45 je 120 l Tonne und Abfuhr (bei Container aliquot mehr) (inkl. MWSt. € 13,70) € 12,45 je Müllsack (inkl. MWSt. € 13,70)
2. Biomülltonne:	je 120 l € 5,00 pro Tonne und Abfuhr
2. Altpapiertonne:	je 240 l € 30,00 einmalig
Grundgebühr: einmal jährlich per 15.5.	€ 25,00/120 l Mülltonne (inkl. MWSt. € 27,50) € 50,00/Container bis 800 l (inkl. MWSt. € 55,00) € 75,00/Container ab 801 l (inkl. MWSt. € 82,50)

### Hundeabgabe:

für Hunde	€ 34,00 je Hund und Jahr
für Wachhunde	€ 17,00 je Hund und Jahr
	€ 2,00 je Hundemarke (einmalig)

### Zuschlag zur Freizeitwohnungspauschale:

Für Wohnungen bis 50m <sup>2</sup>	100 %
Für Wohnungen über 50m <sup>2</sup>	100 %



## Baufertigstellung - Benützungsrecht Das Bauamt informiert!



Die Fertigstellung von Wohngebäuden mit höchstens drei Wohnungen und Nebengebäuden ist von den Bauherren der Baubehörde schriftlich mitzuteilen (Baufertigstellungsanzeige).

**Die Baufertigstellung kann sich auch auf selbstständig benützbare Gebäudeteile beziehen (zbs. Garage, ...).**

Acht Wochen nach Einbringen der Fertigstellungsanzeige darf das Gebäude benützt werden, es sei denn, die Baubehörde hat bereits vorher schriftlich mitgeteilt, dass gegen die Benützung

keine Einwände bestehen.

Diese kann aber auch untersagt werden, wenn bewilligungspflichtige Planabweichungen oder Mängel, die eine ordnungsgemäße Benützung verhindern, vorliegen.

Die Bauherren übernehmen mit der Baufertigstellungsanzeige der Baubehörde gegenüber die volle Verantwortung für die ordnungsgemäße und fachtechnische Ausführung des Bauvorhabens.

Die zivilrechtliche Haftung

des Bauführers gegenüber den Bauherren bleibt jedoch selbstverständlich weiter bestehen.

**ACHTUNG:** wird die Baufertigstellung nicht rechtzeitig, spätestens 5 Jahre nach Baubeginn angezeigt, verliert die Baubewilligung ihre Gültigkeit und muss neu beantragt werden!



### Fragen Rund um´s Bauen

- Entspricht Ihr Vorhaben der Widmung Ihres Grundstückes?
- Gibt es einen rechtswirksamen Bebauungsplan bzw. Bebauungsrichtlinien?
- Wird eine Bauplatzbewilligung benötigt oder ist eine rechtskräftige vorhanden?
- Ist die Vorlage eines geologischen Gutachtens erforderlich?
- Ist ein Trinkwasserbefund vorzulegen?

## Parken im Siedlungsgebiet

Abgestellte Fahrzeuge in Siedlungsgebieten erschweren sämtliche Winterdienstarbeiten, sowie auch Renovierungsarbeiten und das Straßenkehren im Frühjahr.

Die betroffenen Bewohner der Siedlungen haben selbst dafür Sorge zu tragen, dass mind. eine Fahrbahn für die notwendigen Tätigkeiten befahrbar sind.



Bitte achten Sie auf abgestellte Fahrzeuge!

## Aus dem Gemeindeamt Fraham

### Bestandene Dienstprüfung

Frau Nina Pötscher hat im Herbst ihre Dienstprüfung erfolgreich abgelegt.

Das gesamte Team der Gemeinde Fraham gratuliert dir recht herzlich zur bestandenen Prüfung!



Nina Pötscher (Bauamtsleitung)

### Christbaum Abholung

Unsere kostenlose Christbaumabholung findet am 7. Februar 2020 statt.

**Bauhof Fraham**  
(Grünschnittbox)

**Güttlfeld**  
(Kinderspielplatz)

**Raffelding**  
(Sammelinsel)

**Aumühle**  
(Sammelinsel)

**Unterhillnglah**  
(Sammelinsel)



## Das Martinsfest des Kindergartens erleuchtete unseren Ortsplatz hell



Als Zeichen des Friedens teilten Paula und Leonie für uns das Licht.

**Am Montag, 11.11.2019 feierten die Kinder des Kindergartens mit ihren Pädagoginnen und unzähligen Gästen das traditionelle Martinsfest.**

In Gedenken an den heiligen Martin, der vor vielen hundert Jahren seinen Mantel mit einem armen Bettler geteilt hat, sangen die Kinder Lieder, Gedichte wurden vorgetragen, die Schulanfänger gaben einen Lichtertanz zum besten und die Geschichte vom Mantelteilen wurde ausgespielt.

Den Abschluss des Programms stellte der gemeinsame Laternenumzug dar. Mit unseren bunten

Laternen erleuchteten wir an diesem besonderen Tag den Ortskern von Fraham.

Ein herzliches Dankeschön möchten wir an die Musiker der Stadtkapelle Eferding richten. Sie haben unser Fest und den Laternenumzug musikalisch umrahmt.

Weiters möchten wir uns noch bei der Feuerwehr Fraham bedanken. Sie stellen uns Jahr für Jahr ihre Räumlichkeiten für den gemütlichen Ausklang zur Verfügung und sperren uns die Straße, damit wir den Laternenumzug in vollen Zügen genießen können.

(Text: Anita Koblinger)

## Erstes Martinsfest in der Krabbelstube

**Am 6. November haben wir in einem kleinen, familiären Kreis das Martinsfest der Kinder der Krabbelstube gefeiert.**

Eltern und Kinder durften bei einem feierlichen Lichtertanz mitmachen. Als Höhepunkt wurde die Martinslegende erzählt und von den Kindern dargestellt.

Abschließend gab es im Garten der Krabbelstube Tee und Jause, die von den Eltern gespendet wurde. Danke, liebe Eltern, für eure Mithilfe, mit der ihr zum Gelingen unseres Martinsfestes beigetragen habt.

(Text: Birgit Ritzberger)



Unser erstes Martinsfest in der Krabbelstube.



## ASKÖ Eferding - Fraham Jahresabschluss 2019

**In der Winterpause können unsere jungen und älteren Kicker des ASKÖ Sparkasse Eferding/Fraham wieder Kraft tanken und das ereignisreiche Jahr 2019 Revue passieren lassen.**

Im Nachwuchsbereich wurde von unseren Trainern wieder hervorragende Arbeit geleistet. Errungenschaften, wie zum Beispiel tolle Ergebnisse bei den diversesten Kleinfeldturnieren oder Erfolge in den verschiedenen altersspezifischen Meisterschaften konnten eingefahren werden.

Die Reserve darf sich nach der Hälfte der gespielten Saison 2019/20 „Herbstmeister“ nennen. Trainer Stipo Bosnjak formte aus unseren 1b-Kickern eine re-



Unser Nachwuchs sucht DICH!

gelicte Einheit, welche zum Ende der Hinrunde 8 Siege en suite feierte. Für die Kampfmannschaft endete das Jahr 2019 noch mit

einem vollen 3-Punkte-Erfolg. Platz 9, mit knappem Abstand zum Mittelfeld der Tabelle lassen auf ein erfolgreiches Jahr 2020 hoffen.

In diesem Sinne wünscht der ASKÖ Sparkasse Eferding/Fraham allen eine besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Rutsch ins neue Jahr und bedankt sich bei allen Funktionären, Trainern, Spielern, Mitgliedern, Sponsoren und Fans für ihren Beitrag im Jahr 2019.

Wollen Sie Ihr Kind in unserem Nachwuchs anmelden oder haben Interesse an sportlicher Betätigung in einem familiären Fußballverein?

Dann melden Sie sich bei Gerald Fuxhuber:  
0664/444 02 34  
#frahamerjungs

(Text: Sebastian Illibauer)

## Ausgelassene Stimmung beim heurigen Seniorentag

**Am 10. September fand unser heuriger Seniorentag im Feuerwehrhaus der FF Fraham statt.**

Über 120 SeniorenInnen sind unserer Einladung gefolgt und haben mit uns ein paar gemütliche Stunden verbracht.

Ganz herzlich möchten wir uns bei allen mitwirkenden Personen bedanken. Besonders auch bei Fam. Riedl die uns an diesem Tag mit Schnitzel und Krapfen an diesem Tag versorgte.



Gut besucht war der heurige Seniorentag bei der Feuerwehr Fraham.



## Müllkalender 2020 – Route Fraham

Route Fraham: Ranzing, Steinberg, Unterhillnglah (+ Gartenstraße 14-37), Oberhillnglah, Raffelding, Inn und Trattwörth

Mi, 08. Jänner	Di, 07. April	Mi, 08. Juli	Mo, 05. Oktober ●●●
Do, 09. Jänner	Do, 16. April	Mo, 13. Juli ●●●	Mi, 14. Oktober
Mo, 13. Jänner ●	Mo, 20. April ●●●	Mi, 22. Juli	Mo, 19. Oktober ●
Di, 14. Jänner	Mi, 29. April	Mo, 27. Juli ●	Do, 29. Oktober
Mo, 27. Jänner ●●●	Mo, 04. Mai ●	Mi, 05. August	Mo, 02. November ●●
Mi, 05. Februar	Mi, 13. Mai	Mo, 10. August ●●	Di, 03. November
Mo, 10. Februar ●	Mo, 18. Mai ●●	Di, 11. August	Mi, 11. November
Mi, 19. Februar	Di, 19. Mai	Mi, 19. August	Mo, 16. November ●●
Mo, 24. Februar ●●	Mi, 27. Mai	Mo, 24. August ●●	Mo, 30. November ●●
Di, 25. Februar	Fr, 29. Mai ●●	Mi, 02. September	Mi, 09. Dezember
Mi, 04. März	Di, 09. Juni	Mo, 07. September ●●	Do, 10. Dezember
Mo, 09. März ●●	Mo, 15. Juni ●●	Mi, 16. September	Mo, 14. Dezember ●
Mo, 23. März ●●	Mi, 24. Juni	Mo, 21. September ●	Di, 15. Dezember
Mi, 01. April	Mo, 29. Juni ●	Di, 22. September	Mo, 28. Dezember ●●●
Mo, 06. April ●	Di, 30. Juni	Mi, 30. September	
Restmüll ●	Biotonne	Papiertonne	Gelber Sack
Restmüll ●			
Restmüll ●			

Die Abfuhrtermine können sich auch über 2 Tage erstrecken, im Müllkalender ist immer der erste Tag der Abfuhr angeführt. **Breitstellung der Tonnen ab 06:00 Uhr am ersten Tag der Abholung!**

● zweiwöchentliche Abfuhr    ● vierwöchentliche Abfuhr    ● sechswöchentliche Abfuhr

## Müllkalender 2020 – Route Steinholz

Route Steinholz: Aumühle, Steinholz, Lahöfen, Hörstorf, Kappelding und Simbach

Mi, 08. Jänner	Di, 07. April	Mi, 08. Juli	Mo, 05. Oktober ●
Do, 09. Jänner	Do, 16. April	Mo, 13. Juli ●	Mi, 14. Oktober
Mo, 13. Jänner ●●	Mo, 20. April ●	Mi, 22. Juli	Mo, 19. Oktober ●●●
Di, 14. Jänner	Mi, 29. April	Mo, 27. Juli ●●●	Do, 29. Oktober
Mo, 27. Jänner ●	Mo, 04. Mai ●●●	Mi, 05. August	Mo, 02. November ●
Mi, 05. Februar	Mi, 13. Mai	Mo, 10. August ●	Di, 03. November
Mo, 10. Februar ●●●	Mo, 18. Mai ●	Di, 11. August	Mi, 11. November
Mi, 19. Februar	Di, 19. Mai	Mi, 19. August	Mo, 16. November ●●
Mo, 24. Februar ●	Mi, 27. Mai	Mo, 24. August ●●	Mo, 30. November ●●
Di, 25. Februar	Fr, 29. Mai ●●	Mi, 02. September	Mi, 09. Dezember
Mi, 04. März	Di, 09. Juni	Mo, 07. September ●●	Do, 10. Dezember
Mo, 09. März ●●	Mo, 15. Juni ●●	Mi, 16. September	Mo, 14. Dezember ●●
Mo, 23. März ●●	Mi, 24. Juni	Mo, 21. September ●●	Di, 15. Dezember
Mi, 01. April	Mo, 29. Juni ●●	Di, 22. September	Mo, 28. Dezember ●
Mo, 06. April ●●	Di, 30. Juni	Mi, 30. September	
Restmüll ●	Biotonne	Papiertonne	Gelber Sack
Restmüll ●			
Restmüll ●			

Die Abfuhrtermine können sich auch über 2 Tage erstrecken, im Müllkalender ist immer der erste Tag der Abfuhr angeführt. **Breitstellung der Tonnen ab 06:00 Uhr am ersten Tag der Abholung!**

● zweiwöchentliche Abfuhr    ● vierwöchentliche Abfuhr    ● sechswöchentliche Abfuhr



## Müllkalender 2020 – Route Güttfeld

Route Güttfeld: inkl. Welsnerstraße, Molkereistraße, Stifterstraße, Roseggerstraße, Nestroyweg und Gartenstraße 5-13

Do, 09. Jänner	Mo, 06. April ● ●	Mo, 29. Juni ● ●	Fr, 18. September	Mo, 14. Dezember ● ●
Fr, 10. Jänner	Di, 07. April	Di, 30. Juni	Mo, 21. September ● ●	Di, 15. Dezember
Mo, 13. Jänner ● ●	Fr, 17. April	Fr, 10. Juli	Di, 22. September	Mo, 28. Dezember ●
Di, 14. Jänner	Mo, 20. April ●	Mo, 13. Juli ●	Fr, 02. Oktober	
Mo, 27. Jänner ●	Sa, 02. Mai	Fr, 24. Juli	Mo, 05. Oktober ●	
Fr, 07. Februar	Mo, 04. Mai ● ● ●	Mo, 27. Juli ● ● ●	Fr, 16. Oktober	
Mo, 10. Februar ● ● ●	Mi, 13. Mai	Mi, 05. August	Mo, 19. Oktober ● ● ●	
Mi, 19. Februar	Fr, 15. Mai	Fr, 07. August	Do, 29. Oktober	
Mo, 24. Februar ●	Mo, 18. Mai ●	Mo, 10. August ●	Mo, 02. November ●	
Di, 25. Februar	Di, 19. Mai	Di, 11. August	Di, 03. November	
Fr, 06. März	Do, 28. Mai	Fr, 21. August	Fr, 13. November	
Mo, 09. März ● ●	Fr, 29. Mai ● ●	Mo, 24. August ● ●	Mo, 16. November ● ●	
Mo, 23. März ● ●	Mo, 15. Juni ● ●	Fr, 04. September	Mo, 30. November ● ●	
Mi, 01. April	Mi, 24. Juni	Mo, 07. September ● ●	Do, 10. Dezember	
Fr, 03. April	Fr, 26. Juni	Mi, 16. September	Fr, 11. Dezember	
Restmüll ●	Biotonne	Papiertonne	Gelber Sack	
Restmüll ●				
Restmüll ●				

Die Abfuhrtermine können sich auch über 2 Tage erstrecken, im Müllkalender ist immer der erste Tag der Abfuhr angeführt. **Bereitstellung der Tonnen ab 06:00 Uhr am ersten Tag der Abholung!**

● zweiwöchentliche Abfuhr    ● vierwöchentliche Abfuhr    ● sechswöchentliche Abfuhr

## Wichtige Informationen über Ihre Müllabfuhr

### Kostenpflichtiger Austausch von Mülltonnen!

Wenn Restmülltonnen durch Eigenverschulden (z.B. heiße Asche) so beschädigt werden, dass sie nicht mehr verwendet werden können, kann ein Austausch nur kostenpflichtig von uns durchgeführt werden.

### „Daher bitte keine heiße Asche in die Restmülltonnen werfen!“

Weiters werden von der Müllabfuhr nur die für den Müll vorgesehen Säcke mitgenommen:

- Restmüll  
-> Oranger Sack
- Verpackungsmaterial  
-> Gelber Sack

Alle anderen dazugestellten Säcke (z.B. schwarze) werden **nicht** mitgenommen.

Sollten Sie mit Ihrer normalen Tonne kein Auslangen finden und benötigen Sie einen zusätzlichen Sack, können Sie diesen gerne bei uns am Gemeindeamt erwerben.

Der Orange Sack kostet € 13,70 (Abfuhrgebühr).

Der Gelbe Sack ist **kostenlos** und kann jederzeit zu den Parteienverkehrszeiten im Bürgerservice abgeholt werden.

1x pro Jahr findet eine Zustellung der Gelben Säcke pro Haushalt statt (Herbst).

### Intervalländerung der Restmülltonne

Sie können das Intervall Ihrer Restmülltonne (2-, 4-, oder 6-wöchentlich) mit jedem neuen Quartal ändern (1.1., 1.4., 1.7. und 1.10.).

Dazu benötigen wir den jeweiligen Aufkleber der sich auf Ihrer Restmülltonne befindet. Dieser ist je nach Intervall rot, grün oder blau. Bringen Sie uns diesen bitte nach der letzten Entleerung im laufenden Quartal und Sie erhalten bei uns den neuen Aufkleber Ihres gewünschten Intervalls.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Frau Hinterhölzl 07272/23 15-11.



## Preiskegeln des KSV - Unterhillnglah vom 26. Oktober 2019

**Dieser bereits zur Tradition gewordene Kegelabend wird bereits seit dem Jahr 1990 im Gasthaus "David in Prisching" durchgeführt.**

Am 26. Oktober organisierte der Kultur und Sportverein (KSV) – Unterhillnglah wiederum ein "Preiskegeln" für alle Mitglieder, unterstützende Mitglieder, Freunde, Nachbarn, sowie alle Personen, die bei einem sportlichen Kegelabend dabei sein wollten.

Heuer konnten 41 Personen (23 Männer und 18 Frauen) zum Kegeln begeistert werden. Beim Kegeln selbst war jeder voller Eifer und natürlich auf sich selbst ge-

stellt, aber zu Tisch wurde in diesem "Traditionsgasthaus" gemütlich gegessen und auch viel beobachtet und diskutiert.

Selbstverständlich gab es für die Sieger und auch für die nicht so erfolgreichen, wiederum schöne Sachpreise. So wurde aus dem Kegelabend ein gemütlicher und gelungener Abend für alle Teilnehmer.

Als Organisator und Obmann des Vereines bedanke ich mich sehr herzlich für die Sportbegeisterung und erwiesene Disziplin.

(Text: Obmann Rudolf Maringer)



Bei den Männern führte Peter Harer das Spitzenfeld an.



Bei den Frauen konnte sich Anni Lindinger durchsetzen.

STEIG  
EIN INS  
LEBEN



Der Verkehrsverbund

FAHRPLAN-WECHSEL!

Die neuen Fahrpläne gelten ab **15.12.2019**



Informieren Sie sich rechtzeitig auf [www.oeevv.at](http://www.oeevv.at) oder im OÖVV Kundencenter!

Dezember 2019



**17.12. Besinnliches JUZ**  
(Weihnachtsfeier im JUZ)

komm vorbei!

**20.12. PLUS CITY** 🤪

**27.12. ÖGJ-Stammtisch**  
„Zurück 2019 – Vorwärts 2020“

in deinem ÖGJ-JUZ  
„fun4you“ EFERDING  
Schaumburgerstr. 15, 4070 👍

Di 16:00 – 20:00  
Do 16:00 – 20:00  
Fr 16:00 – 20:00

jugend  
og, **zentrum**  
fun4you



## Veranstaltungen des Familienbundzentrums Eferding

### Kinderbetreuung – LolaGruppe von 1,5 - 4 Jahren

Für Kinder, die individuell betreut werden und noch keine „Vollzeit-Betreuung“ brauchen. Die Betreuung ist Montag, Dienstag und Mittwoch, jeweils von 8.00 bis 12.00 Uhr möglich.

### Eltern-Kind-Turnen Bewegungszwerge für Kinder von 3 bis 6 Jahren

Ort: Turnsaal VS Eferding Nord  
Termin: Donnerstag, 9. Jänner – 19. März, 16.00 – 17.00 Uhr, 10-mal  
Kosten: € 38,- / € 40,- Anmeldung erforderlich!  
(Elternbildungsgutscheine können eingelöst werden!)

### Kinderyoga für Kinder von 7 Jahren bis 11 Jahren

Leitung: Claudia Marböck, Dipl. Pädagogin  
Termin: Donnerstag, 16. Jänner – 13. Februar, 16.00 – 17.00 Uhr, 5-mal  
Kosten: € 50,- / € 52,-

### Kinderkochkurs für Kinder ab 6 Jahren (Gebäck und Aufstriche)

Leitung: Marija Matovic  
Termin: Samstag, 25. Jänner, 9.30 – 13.00 Uhr  
Kosten: € 15,- (+ Lebensmittelkosten in Höhe von € 4,- sind vor Ort zu bezahlen)

### WORKSHOP: Selbstständig und selbstbewusst? – Ja, das soll mein Kind werden

Kinder brauchen Mut, Stärke und Orientierung für ein gelingendes Leben. Eltern auch, um es vorleben zu können. An diesem Abend geht es darum, zu verstehen, dass wir aktiv dazu beitragen können unsere Kinder zu stärken und ihnen dennoch Grenzen zu setzen. Kinder sind gleichwertig aber dennoch nicht immer gleichberechtigt anzusehen.

Leitung: Mag. Barbara Fetz, psychologische Beraterin, Elternbildnerin, Coach  
Termin: Dienstag, 21. Jänner, 19.00 – 22.00 Uhr  
Kosten: € 4,- pro Person und Elternpaar  
Elternbildungsgutscheine können eingelöst werden!

### Kurse rund um Schwangerschaft und Geburt sowie Eltern-Kind-Gruppen für verschiedene Altersgruppen beginnen alle wieder Anfang/Mitte Jänner

Weitere Veranstaltungen finden sie im aktuellen Programmheft des FBZ Eferding oder auf unserer Homepage:

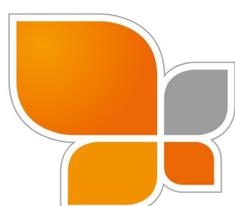
<https://ooe.familienbund.at/de/begegnung/standorte/eferding.html>

#### Anmeldungen und Infos

Tel. 07272/57 03

Starhembergstraße 7, 4070 Eferding

E-Mail: [fbz.eferding@ooe.familienbund.at](mailto:fbz.eferding@ooe.familienbund.at)



**OÖ FAMILIENBUND**  
Familienbundzentrum Eferding

## Mutterberatungs- Termine 2020

### Eferding

7. Jänner  
4. Februar  
3. März  
14. April  
5. Mai  
2. Juni

7. Juli  
4. August  
1. September  
6. Oktober  
3. November  
1. Dezember

### FBZ Eferding

Starhembergstraße 7  
4070 Eferding

von 14.00 bis 16.00 Uhr

### Hartkirchen

21. Jänner  
25. Februar  
17. März  
21. April  
19. Mai  
16. Juni

21. Juli  
18. August  
15. September  
20. Oktober  
17. November  
15. Dezember

### BAPH Hartkirchen

Achleitnerstraße 1  
4081 Hartkirchen

von 14.00 bis 15.30 Uhr



## Gemeinde-Eisstock-Turnier am Sonntag, 1. März 2020 Eishalle Marchtrenk

Meldung bis	8.30 Uhr
Beginn	9.00 Uhr
Anmeldung & Auskünfte:	Gemeindeamt Fraham - 07272/23 15
Anmeldeschluss:	28. Februar 2020, 12.00 Uhr
Nenngeld:	€ 20,- pro Mannschaft (€ 5,- pro Person)

Teilnahmeberechtigt sind alle Personen, die in der Gemeinde Fraham ihren Wohnsitz oder Arbeitsplatz haben. Außerdem jene Personen, die Mitglieder eines örtlichen Vereins sind.

Die Gemeinde Fraham lädt recht herzlich ein, sich wieder an dieser sportlichen Veranstaltung zu beteiligen. Die Gemeinde Fraham übernimmt keine Haftung.

Harald Schick  
Bürgermeister

Mag. Johannes Straßmayr  
Kulturausschuss-Obmann

## Tagesschifahrt Flachau am Samstag, 7. März 2020

Abfahrt:	6.30 Uhr - Bauhof Fraham
Ankunft:	ca. 19.30 Uhr
Kosten	€ 56,00 Erwachsene    Jahrgang 2000 und früher
	€ 28,00 Jugendliche    Jahrgang 2001 – 2003
	€ 18,00 Kinder            Jahrgang 2004 – 2013

Die Buskosten übernimmt die Gemeinde Fraham!

Anmeldung: Gemeindeamt Fraham - 07272/23 15

**Die Gemeinde Fraham übernimmt keine Haftung.  
Auf einen unfallfreien Schitag freut sich die Gemeinde Fraham!**



# Jänner bis Juni 2020

Apotheken-Bereitschaftsdienst für die Apotheken in:

## Aschach – Eferding - Alkoven

Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheken beginnt wochentags nach Dienstschluss, samstags ab 17.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 8.00 Uhr.

<b>1</b> <b>Stadtapotheke Eferding</b> Stadtplatz 15 <b>4070 Eferding</b> Tel.: (07272) 22 17	<b>2</b> <b>St. Hubertus-Apotheke</b> Ritzbergerstraße 1 <b>4082 Aschach/D.</b> Tel.: (07273) 63 04	<b>3</b> <b>Nibelungen-Apotheke</b> Edelweißstraße 6 <b>4072 Alkoven</b> Tel.: (07274) 89 20
<b>4</b> <b>Christophorus-Apotheke</b> Linzer Straße 16 <b>4070 Eferding</b> Tel.: (07272) 76 9 50	<b>5</b> <b>Nibelungen-Apotheke</b> Edelweißstraße 6 <b>4072 Alkoven</b> Tel.: (07274) 89 20	

Jänner			Februar			März			April			Mai			Juni		
Mi.	1.	3	Sa.	1.	5	So.	1.	4	Mi.	1.	1	Fr.	1.	2	Mo.	1.	3
Do.	2.	4	So.	2.	5	Mo.	2.	5	Do.	2.	2	Sa.	2.	3	Di.	2.	4
Fr.	3.	5	Mo.	3.	1	Di.	3.	1	Fr.	3.	3	So.	3.	3	Mi.	3.	5
Sa.	4.	1	Di.	4.	2	Mi.	4.	2	Sa.	4.	4	Mo.	4.	4	Do.	4.	1
So.	5.	1	Mi.	5.	3	Do.	5.	3	So.	5.	4	Di.	5.	5	Fr.	5.	2
Mo.	6.	2	Do.	6.	4	Fr.	6.	4	Mo.	6.	5	Mi.	6.	1	Sa.	6.	3
Di.	7.	3	Fr.	7.	5	Sa.	7.	5	Di.	7.	1	Do.	7.	2	So.	7.	3
Mi.	8.	4	Sa.	8.	1	So.	8.	5	Mi.	8.	2	Fr.	8.	3	Mo.	8.	4
Do.	9.	5	So.	9.	1	Mo.	9.	1	Do.	9.	3	Sa.	9.	4	Di.	9.	5
Fr.	10.	1	Mo.	10.	2	Di.	10.	2	Fr.	10.	4	So.	10.	4	Mi.	10.	1
Sa.	11.	2	Di.	11.	3	Mi.	11.	3	Sa.	11.	5	Mo.	11.	5	Do.	11.	2
So.	12.	2	Mi.	12.	4	Do.	12.	4	So.	12.	5	Di.	12.	1	Fr.	12.	3
Mo.	13.	3	Do.	13.	5	Fr.	13.	5	Mo.	13.	1	Mi.	13.	2	Sa.	13.	4
Di.	14.	4	Fr.	14.	1	Sa.	14.	1	Di.	14.	2	Do.	14.	3	So.	14.	4
Mi.	15.	5	Sa.	15.	2	So.	15.	1	Mi.	15.	3	Fr.	15.	4	Mo.	15.	5
Do.	16.	1	So.	16.	2	Mo.	16.	2	Do.	16.	4	Sa.	16.	5	Di.	16.	1
Fr.	17.	2	Mo.	17.	3	Di.	17.	3	Fr.	17.	5	So.	17.	5	Mi.	17.	2
Sa.	18.	3	Di.	18.	4	Mi.	18.	4	Sa.	18.	1	Mo.	18.	1	Do.	18.	3
So.	19.	3	Mi.	19.	5	Do.	19.	5	So.	19.	1	Di.	19.	2	Fr.	19.	4
Mo.	20.	4	Do.	20.	1	Fr.	20.	1	Mo.	20.	2	Mi.	20.	3	Sa.	20.	5
Di.	21.	5	Fr.	21.	2	Sa.	21.	2	Di.	21.	3	Do.	21.	4	So.	21.	5
Mi.	22.	1	Sa.	22.	3	So.	22.	2	Mi.	22.	4	Fr.	22.	5	Mo.	22.	1
Do.	23.	2	So.	23.	3	Mo.	23.	3	Do.	23.	5	Sa.	23.	1	Di.	23.	2
Fr.	24.	3	Mo.	24.	4	Di.	24.	4	Fr.	24.	1	So.	24.	1	Mi.	24.	3
Sa.	25.	4	Di.	25.	5	Mi.	25.	5	Sa.	25.	2	Mo.	25.	2	Do.	25.	4
So.	26.	4	Mi.	26.	1	Do.	26.	1	So.	26.	2	Di.	26.	3	Fr.	26.	5
Mo.	27.	5	Do.	27.	2	Fr.	27.	2	Mo.	27.	3	Mi.	27.	4	Sa.	27.	1
Di.	28.	1	Fr.	28.	3	Sa.	28.	3	Di.	28.	4	Do.	28.	5	So.	28.	1
Mi.	29.	2	Sa.	29.	4	So.	29.	3	Mi.	29.	5	Fr.	29.	1	Mo.	29.	2
Do.	30.	3				Mo.	30.	4	Do.	30.	1	Sa.	30.	2	Di.	30.	3
Fr.	31.	4				Di.	31.	5				So.	31.	2			



## Juli bis Dezember 2020

Apotheken-Bereitschaftsdienst für die Apotheken in:

### Aschach – Eferding - Alkoven

Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheken beginnt wochentags nach Dienstschluss, samstags ab 17.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 8.00 Uhr.

<b>1</b> <b>Stadtapotheke Eferding</b> Stadtplatz 15 <b>4070 Eferding</b> Tel.: (07272) 22 17	<b>2</b> <b>St. Hubertus-Apotheke</b> Ritzbergerstraße 1 <b>4082 Aschach/D.</b> Tel.: (07273) 63 04	<b>3</b> <b>Nibelungen-Apotheke</b> Edelweißstraße 6 <b>4072 Alkoven</b> Tel.: (07274) 89 20
<b>4</b> <b>Christophorus-Apotheke</b> Linzer Straße 16 <b>4070 Eferding</b> Tel.: (07272) 76 9 50	<b>5</b> <b>Nibelungen-Apotheke</b> Edelweißstraße 6 <b>4072 Alkoven</b> Tel.: (07274) 89 20	

	Juli		August		September		Oktober		November		Dezember						
Mi.	1.	4	Sa.	1.	1	Di.	1.	2	Do.	1.	3	So.	1.	4	Di.	1.	5
Do.	2.	5	So.	2.	1	Mi.	2.	3	Fr.	2.	4	Mo.	2.	5	Mi.	2.	1
Fr.	3.	1	Mo.	3.	2	Do.	3.	4	Sa.	3.	5	Di.	3.	1	Do.	3.	2
Sa.	4.	2	Di.	4.	3	Fr.	4.	5	So.	4.	5	Mi.	4.	2	Fr.	4.	3
So.	5.	2	Mi.	5.	4	Sa.	5.	1	Mo.	5.	1	Do.	5.	3	Sa.	5.	4
Mo.	6.	3	Do.	6.	5	So.	6.	1	Di.	6.	2	Fr.	6.	4	So.	6.	4
Di.	7.	4	Fr.	7.	1	Mo.	7.	2	Mi.	7.	3	Sa.	7.	5	Mo.	7.	5
Mi.	8.	5	Sa.	8.	2	Di.	8.	3	Do.	8.	4	So.	8.	5	Di.	8.	1
Do.	9.	1	So.	9.	2	Mi.	9.	4	Fr.	9.	5	Mo.	9.	1	Mi.	9.	2
Fr.	10.	2	Mo.	10.	3	Do.	10.	5	Sa.	10.	1	Di.	10.	2	Do.	10.	3
Sa.	11.	3	Di.	11.	4	Fr.	11.	1	So.	11.	1	Mi.	11.	3	Fr.	11.	4
So.	12.	3	Mi.	12.	5	Sa.	12.	2	Mo.	12.	2	Do.	12.	4	Sa.	12.	5
Mo.	13.	4	Do.	13.	1	So.	13.	2	Di.	13.	3	Fr.	13.	5	So.	13.	5
Di.	14.	5	Fr.	14.	2	Mo.	14.	3	Mi.	14.	4	Sa.	14.	1	Mo.	14.	1
Mi.	15.	1	Sa.	15.	3	Di.	15.	4	Do.	15.	5	So.	15.	1	Di.	15.	2
Do.	16.	2	So.	16.	3	Mi.	16.	5	Fr.	16.	1	Mo.	16.	2	Mi.	16.	3
Fr.	17.	3	Mo.	17.	4	Do.	17.	1	Sa.	17.	2	Di.	17.	3	Do.	17.	4
Sa.	18.	4	Di.	18.	5	Fr.	18.	2	So.	18.	2	Mi.	18.	4	Fr.	18.	5
So.	19.	4	Mi.	19.	1	Sa.	19.	3	Mo.	19.	3	Do.	19.	5	Sa.	19.	1
Mo.	20.	5	Do.	20.	2	So.	20.	3	Di.	20.	4	Fr.	20.	1	So.	20.	1
Di.	21.	1	Fr.	21.	3	Mo.	21.	4	Mi.	21.	5	Sa.	21.	2	Mo.	21.	2
Mi.	22.	2	Sa.	22.	4	Di.	22.	5	Do.	22.	1	So.	22.	2	Di.	22.	3
Do.	23.	3	So.	23.	4	Mi.	23.	1	Fr.	23.	2	Mo.	23.	3	Mi.	23.	4
Fr.	24.	4	Mo.	24.	5	Do.	24.	2	Sa.	24.	3	Di.	24.	4	Do.	24.	5
Sa.	25.	5	Di.	25.	1	Fr.	25.	3	So.	25.	3	Mi.	25.	5	Fr.	25.	1
So.	26.	5	Mi.	26.	2	Sa.	26.	4	Mo.	26.	4	Do.	26.	1	Sa.	26.	2
Mo.	27.	1	Do.	27.	3	So.	27.	4	Di.	27.	5	Fr.	27.	2	So.	27.	2
Di.	28.	2	Fr.	28.	4	Mo.	28.	5	Mi.	28.	1	Sa.	28.	3	Mo.	28.	3
Mi.	29.	3	Sa.	29.	5	Di.	29.	1	Do.	29.	2	So.	29.	3	Di.	29.	4
Do.	30.	4	So.	30.	5	Mi.	30.	2	Fr.	30.	3	Mo.	30.	4	Mi.	30.	5
Fr.	31.	5	Mo.	31.	1				Sa.	31.	4				Do.	31.	1





## GRUPPENKURSE ALKOVEN

MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	
08:15 - 09:15 Yoga	09:00 - 10:00 Zumba Gold	08:30 - 09:30 Pilates		08:00 - 9:00 Rückenfit	09:00 - 10:00 Zirkel	*Anmeldung erforderlich
18:00 - 19:00 Pilates	18:00 - 19:00 Piloxing	10:00 - 11:00 TRX*	18:00 - 19:00 Yoga	18:30 - 19:30 Zumba		Kurse finden ab 5 Teilnehmer statt
19:00 - 20:00 BBP	19:00 - 20:00 Langhantel	18:00 - 19:00 Rückenfit				
		19:00 - 20:00 TRX*				
		19:15 - 20:00 Cross Cage*				



✓ funktionales Training ✓ Aerobic ✓ Vibrafit ✓ Solarium ✓ Getränke

ÖFFNUNGSZEITEN EFERDING Mo - Fr 7-22 Uhr Sa-So, FT 8-20 Uhr  
 ÖFFNUNGSZEITEN ALKOVEN Mo - Fr 6-22 Uhr Sa-So, FT 8-20 Uhr

4070 Eferding, Wörth 24 07272 69 290  
 4072 Alkoven, Schloßstraße 28 07274 64 712

find us on facebook



www.vitadrom.at





**AUS LIEBE ZUM MENSCHEN.**

www.rotekreuz.at/ooe | 0800 / 190 190

# BLUTSPENDEN FRAHAM

Montag, 30. Dezember 2019  
15:30 - 20:30 Uhr  
Gemeindeamt

Aus Liebe zum Menschen.  **ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**  
OBERÖSTERREICH

## **EINLADUNG** zur **Weihnachtsverkaufsausstellung**

**vom 21. Nov bis 31. Dez 2019**  
**in der Schmiedstraße 10**  
*(vormals Schlecker)*  
**und vom 18. Nov bis 24. Dez 2019**  
**in der Gärtnerei Mandl**



## *Nagelstudio "10 Finger"*

*neu neu neu neu*

### **Japanische Maniküre**

- kein Gel, Lack od. Acryl
- kein Absplittern
- härtet sofort spürbar den Nagel
- "rettet" brüchige Nägel

100% Vegan  
100%ig Natürlich

*Für nur 25€  
+ gratis Handmassage*

**Strahlender Glanz über Wochen!**

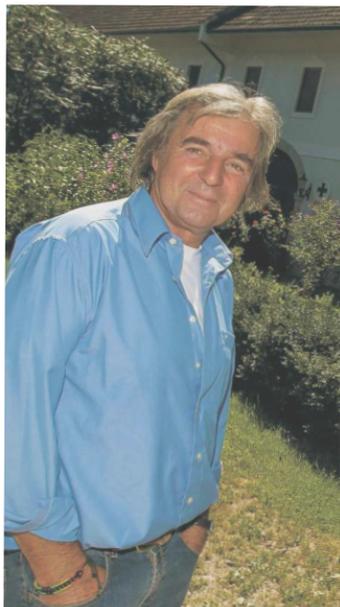
*Termine unter 065015332367 bei Elisabeth Kraus,  
Steinholz 70.*

### **Bürgerinformations- broschüre (Lehner/Plameco)**

In der bereits erhaltenen Broschüre, ist leider ein falscher Firmenname (Plameco) der Firma Wohnwerkstatt Lehner angedruckt worden.

Wir bitten um  
Entschuldigung!





## Nachruf

Die Gemeinde Fraham trauert um

### Herrn Walter Straßmayr

der am 16. September 2019 im 70. Lebensjahr verstorben ist.

Herr Straßmayr war seit 1973 als Ersatz-Gemeinderatsmitglied sowie von 1980-2003 als aktives Gemeinderatsmitglied und Mitglied sämtlicher Ausschüsse in unserer Gemeinde tätig.

In Anerkennung und Würdigung seiner Tätigkeit werden wir ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

## Beendigung der Sprechtag Finanzamt in Eferding

Aufgrund der sinkenden Zahl der Sprechstundenbesucher finden laut Mitteilung des Bundesministeriums für Finanzen ab dem Jahr 2020 am Stadtamt Eferding keine Finanzamtsprechtag mehr statt. Damit die Schließung nicht zu abrupt kommt, hält das Finanzamt im März, April und Mai 2020 noch einen Sprechtag am Stadtamt Eferding ab.

Mit 1. Juli 2020 erfolgt dann die Reform der Finanzver-

waltung zum Finanzamt Österreich und es finden keine Sprechtag mehr statt.

Wir bedauern, diesen Service nicht mehr anbieten zu können, es liegt jedoch außerhalb unserer Möglichkeiten, dies zu verändern.

Auskünfte erhalten Sie somit ab 1.1.2020 ausschließlich beim Finanzamt Grieskirchen-Wels:

Tel.: 05/0233-233

## HÄND - Hausärztlicher Notdienst Schnelle Hilfe garantiert!

**24 h TELEFONISCHE  
GESUNDHEITS BERATUNG**



**DIE SCHNELLE HILFE  
WENN'S WEH TUT!**

**WANN RUFEN SIE 1450 AN?**

Wenn Sie plötzlich ein gesundheitliches Problem haben, das Sie beunruhigt.\*

Rufen Sie die Nummer 1450 ohne Vorwahl über das Handy oder Festnetz!

**HÄND HAUSÄRZTLICHER  
NOTDIENST**



**WENN IHR HAUSARZT  
NICHT ERREICHBAR IST!**

**WANN RUFEN SIE 141 AN?**

Bei dringenden gesundheitlichen Problemen, wenn Sie einen Arzt benötigen und Ihr Hausarzt bzw. ein Vertreter nicht mehr erreichbar ist oder keine Ordinationszeiten hat.

### IMPRESSUM

#### Medieninhaber, Herausgeber u. Redaktion:

Gemeinde Fraham  
Bürgermeister Harald Schick  
Planbachstraße 2, 4070 Fraham  
Tel. 07272/23 15-10  
FAX 07272/23 15-16

**E-Mail:** gemeinde@fraham.ooe.gv.at

**Druck:** Druckerei Haider, Schönau

**Bilder:** Gemeinde Fraham, Vereine, Privat

**Text:** Harald Schick, Kindergarten und Krabbelstube  
Fraham, Vereine und Institutionen

### Bauamtstermin mit dem Amtssachverständigen des Landes Oö.

23. Jänner 2020

Terminvereinbarungen sowie nähere  
Informationen erhalten Sie bei

Fr. Pötscher 07272/23 15-13



## Notrufnummern

Zahnärztlicher Notdienst	0732/78 58 77	Hausärztlicher Notdienst	141
Vergiftungszentrale	01406/43 43	Euro-Notruf	112
Tierärzte Notdienst	0800/400 171 286	Apothekennotruf	1455

## Kontaktadressen Ärzte

Dr. Aumayr	Alte Hauptstraße 25, 4072 Alkoven	07274/63 25
Dr. Breit / Dr. Lobmair OG	Moosweg 1, 4081 Hartkirchen	07273/63 88
Dr. Bruckner	Kirchenplatz 3, 4083 Haibach o.d.D.	07279/83 14
Dr. Gruber & Dr. Gruber OG	Stadtplatz 32, 4070 Eferding	07272/63 29
Dr. Himmelfreundpointner	Stroheim 29/3, 4074 Stroheim	07272/64 00
Dr. Hörtenhuber	Alte Hauptstraße 1, 4072 Alkoven	07274/64 24
Dr. Mitterhauser	Stadtplatz 1, 4070 Eferding	07272/706 58
Dr. Neugebauer (Kinderarzt)	Unterer Graben 2, 4070 Eferding	07272/51 51
Dr. Sardest	Unterer Graben 4, 4070 Eferding	07272/43 15
Dr. Voglsam/Arzt	Schmiedstraße 26, 4070 Eferding	07272/23 36
Dr. Stadler	Stiftstraße 9, 4082 Aschach a.d.D.	07273/63 21
Dr. Spörker / Dr. Steinmann	Schulstraße 7, 4731 Prambachkirchen	07277/62 82
Dr. Traunmüller-Wurm	Daxberger Straße 4, 4076 St. Marienkirchen	07249/471 01

### Nächste Gemeinderatssitzung

13. Februar 2020 um 19.00 Uhr  
inkl. Bürgerfragestunde

### Parteienverkehr Gemeindeamt

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr  
Di 14.00 - 18.00 Uhr

### Nächster Redaktionsschluss

3. Jänner 2020  
(Erscheinung KW 04)

## Terminvorschau 2019/2020

24. Dezember & 31. Dezember 2019  
ist das Gemeindeamt geschlossen!

30. Dezember 2019	Blutspendeaktion am Gemeindeamt (Seite 18)
17. Jänner 2020	Neujahrsempfang des Bürgermeisters (Bericht folgt)
07. Februar 2020	Christbaumabholung (Seite 7)
09. Februar 2020	KSV Eisstockturnier (Bericht folgt)
01. März 2020	Eisstockturnier der Gemeinde Fraham (Seite 14)
07. März 2020	Schitag der Gemeinde Fraham (Seite 14)

Das Gemeindeamt Fraham wünscht besinnliche Feiertage  
und einen guten Start ins neue Jahr 2020!